

בישיבתו ביום ט' בטבת, תשע"ב, 4 בינואר 2012  
החליט הסנאט של אוניברסיטת תל-אביב לכבד את

## יורג האקר

לאות הוקרה

על מפעל חייו היוצא מן הכלל כעיקרוביולוג ואפידמיולוג בעל שם עולמי וכן על מחקריו פורצי הדרך שהעמיקו מאוד את הבנת הבסיס הגנטי לפחלות בקטריאליות; על הדוגמה והמופת שהוא משמש כענהיג בתחום המדע, לעיסל בתפקידיו כנשיא "עכון רוברט קוך" ולאחרונה כנשיא "לאופולדינה" – האקדמיה הלאומית למדעים של גרמניה;

ולאות הוקרה מיוחדת

על מאמציו הבלתי נלאים לאחד בין חוקרים מכל רחבי אירופה, אסיה והמזרח התיכון, למען קדמה ושיתוף פעולה מדעי; על הקשר המיוחד שלו זה עשורים רבים עם מדינת ישראל ועם הקהילה המדעית שלה, קשר המתבטא בידידות קרובה ובשיתוף פעולה פורה עם אוניברסיטת תל-אביב והמכון ללימודים מתקדמים ע"ש מורטימר וריימונד סאקלר,

ולהכתירו בתואר

## דוקטור לשם כבוד לפילוסופיה

של אוניברסיטת תל-אביב



At its session on the 4th day of January, 2012  
the Senate of Tel Aviv University resolved to honor

## Jörg Hacker

in recognition

of his exceptional life's work as an internationally-renowned microbiologist and epidemiologist; his groundbreaking research that has significantly deepened understanding of the genetic basis of bacterial diseases; his standing as an exemplary scientific leader, as demonstrated in his roles as president of the Robert Koch Institute and, most recently, as president of the Leopoldina – the German National Academy of Sciences; and

in special recognition

of his indefatigable endeavors to unite researchers from throughout Europe, Asia and the Middle East under a banner of scientific cooperation and progress; and his special bond with the State of Israel and its academic community spanning decades, including his close friendship and fruitful collaborations with Tel Aviv University and its Mortimer and Raymond Sackler Institute of Advanced Studies,

by conferring upon him the degree of

## DOCTOR PHILOSOPHIAE HONORIS CAUSA

of Tel Aviv University

פרופסור יוסף קלפטר  
Professor Joseph Klafter  
President נשיא

פרופסור אהרן שי  
Professor Aron Shai  
Rector רקטור